

Υπόθεση T-62/89

José Manuel Pinto Teixeira
κατά
Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

« Υπάλληλος — Πρώην υπάλληλος ΕΕΣ —
Κατάταξη κατά την πρόσληψη ως
δοκίμου υπαλλήλου — Πορτογάλος υπήκοος »

Απόφαση του Πρωτοδικείου (τέταρτο τμήμα) της 27ης Μαρτίου 1990 122

Περίληψη της αποφάσεως

- 1. Υπάλληλοι — Πρόσληψη — Ειδικό καθεστώς ισχύον επί των ισπανών και πορτογάλων υπηκόων — Ειδικό καθεστώς ισχύον επί των υπερπόντιων υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ενώσεως Συνεργασίας — Ιδιαίτερα καθεστώτα
(Κανονισμοί του Συμβουλίου 3517/85 και 3018/87)*
- 2. Υπάλληλοι — Πρόσληψη — Ειδικό καθεστώς ισχύον επί των υπερπόντιων υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ενώσεως Συνεργασίας — Αρμοδιότητα της Επιτροπής — Όρια
(Κανονισμός του Συμβουλίου 3018/87, άρθρο 3)*

1. Τα ειδικά και μεταβατικά μέτρα, που έχουν θεσπισθεί με τους κανονισμούς 3517/85 και 3018/87 για την πρόσληψη, αντίστοιχα, των ισπανών και πορτογάλων υπηκόων, με την ευκαιρία της προσχωρήσεως της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και των υπερπόντιων υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συνεργασία, ανταποκρίνονται σε ίδιους σκοπούς και αποτελούν, ως εκ τούτου, σύνολο αυτοτελών κανόνων.

Συνέπεια αυτού είναι ότι ο υπάλληλος που προσελήφθη βάσει των ειδικών και προσω-

ρινών μέτρων προσλήψεως που καθορίζει ο ένας από τους δύο αυτούς κανονισμούς δεν μπορεί να αξιώσει την υπέρ αυτού εφαρμογή, εν όλω ή εν μέρει, των ειδικών και προσωρινών μέτρων προσλήψεως που καθορίζει ο έτερος.

2. Η Ευρωπαϊκή Ένωση Συνεργασίας αποτελεί ένωση διεπόμενη από τη βελγική νομοθεσία και δεν μπορεί, ως εκ τούτου, να θεωρηθεί ως διοικητική μονάδα της Επιτροπής.

Συνέπεια αυτού είναι ότι η πρόσληψη και ο διορισμός από την Επιτροπή υπερπόντιου υπαλλήλου της Ένωσης αποτελούν πρόσληψη έξωθεν των κοινοτικών οργάνων και ότι, ως εκ τούτου, δεν εμπίπτει στις αρμοδιότητες της Επιτροπής να εξετάσει ή, ενδε-

χομένως, να τροποποιήσει την κατάταξη του υπαλλήλου στην Ένωση, σύμφωνα με την οποία ο ενδιαφερόμενος κατετάγη όταν προσελήφθη ως μόνιμος υπάλληλος των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ (τέταρτο τμήμα)
της 27ης Μαρτίου 1990 *

Στην υπόθεση T-62/89,

José Manuel Pinto Teixeira, υπάλληλος της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, κάτοικος Mbabane (Ζουαζιλάνδη), εκπροσωπούμενος από τον Edmond Lebrun, δικηγόρο Βρυξελλών, με αντίκλητο στο Λουξεμβούργο τον δικηγόρο Tony Bieber, 83, boulevard Grande-Duchesse-Charlotte,

προσφεύγων,

κατά

Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, εκπροσωπούμενης από τον Sean van Raerenbusch, μέλος της νομικής της υπηρεσίας, με αντίκλητο στο Λουξεμβούργο τον Γεώργιο Κρεμλή, μέλος της νομικής της υπηρεσίας, Centre Wagner, Kirchberg,

καθής,

που έχει ως αντικείμενο την ακύρωση των αποφάσεων της Επιτροπής με τις οποίες, αντίστοιχα, ο προσφεύγων διορίστηκε δόκιμος υπάλληλος και στη συνέχεια μόνιμος υπάλληλος, κατά το μέτρο που οι εν λόγω αποφάσεις καθορίζουν τον βαθμό και το κλιμάκιο του, με κατάταξη στον βαθμό A 6, κλιμάκιο 2,

* Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική.